機師飛行中突暴斃
妻子代勞冒險降落
透過無綫電控制塔指揮來駕駛

【合衆社邁門宮電】擎飛機安全降落。

由於身爲機師的丈夫心臟病猝發及陷昏迷狀態中，同機的太太在一位駕駛另一架飛機的飛行教練指點及協助下，終於令他們那架單引擎飛機由佛羅里達州「聖彼得斯堡」地方飛往「羅特戴爾堡」地方。同機的是他太太伊蓮及另一婦人。當李查雅溫心臟病猝發時，曾有飛行經驗的伊蓮於是設法駕駛該機。至於另一婦人則將李察雅溫的身體扶回椅背上。李察雅溫在接近羅特戴爾堡機場時突然不省人事的。當時飛行教練溫達斯在機場上空附近飛行。他接獲機場控制塔人員無綫電通知後立刻採取行動——透過無綫電指導伊蓮如何保持鎮靜，如何飛行，及如何令飛機降落。該機在鄰近那個專供學習飛行技術人士用的那個機場降落。雖然那架單引擎機沿跑道滑行時呈現顛簸跡象，而且衝出跑道外，令引擎螺旋槳藏在泥土內，而且機首下面的滑輪折斷，但機內兩個婦人沒有受傷。可惜李察雅溫被送到醫院時証實已死亡。

各地消息

送韓童施心臟手術獲救
列根夫人在洛杉磯接受生命綫獎表揚

去年接受救命的心臟手術的兩個南韓兒童，星期二突然訪問美國第一夫人南施列根，擁抱和親吻南施，表揚她的人道工作。

五歲男童李基和與八歲女童安吉淑，穿上華麗的韓國民族服裝，與第一夫人南施一起拍照。列根夫人在洛杉磯接受國際絲藝俱樂部生命綫獎。

在她的酒店套房內，列根夫人接受該兩童的韓國洋娃娃禮物，並協助該兩童打開藏有動物標本的巨型禮盒。

列根夫人去年用空軍一號飛機運送該兩韓童來美，接受南韓不能提供的心臟手術。

該兩韓童去年十二月從紐約州羅斯林聖方濟各醫院出院，於聖誕前飛返南韓。他們於星期二被空運到洛杉磯出其不意地祝賀列根夫人得獎。

⇦交換禮物後，來自南韓兩個兒童李基和（左）和安吉淑（右）與美國第一夫人南施列根擁吻後合照。（合衆社傳真圖片）

美招收外國留學生
今年達卅三萬餘人
大專院校學生創紀錄共一千二百卅萬

【合衆國際社紐約電】美國新聞處贊助的一份報告稱，在一九八四學年，美國各大專院校共收了三十三萬八千八百九十四名外國學生，創下了紀錄。這些外國學生中有九萬九千四百八十名是女性。

據國際教育協會的報告稱，來自台灣、伊朗、尼日利亞和馬來西亞的學生人數最多。這一年美國大專院校的入學人數是創紀錄的一千二百三十萬人，外國學生佔百分之二點七。

報告顯示，亞洲學生人數的增幅最大（百分之十點五），留美學生人數最多的亞洲地區是台灣、馬來西亞、南朝鮮、印度和日本。

東京豆腐四百次
西半地震
南島
【美聯社東京五日電】日本中央天文局說，今日錄得東京西南的伊豆半島及其附近，輕微地震四百六十多次，包括廿九次的強度是有感受的。

菲颱風死亡人數增至六百六十人

【合衆國際社菲律賓紗諾克電】一疲乏的居民周三在挖掘倒塌的家園時，發現更多被冲下來的屍首，使「艾克」颱風中喪生的人數逾六百六十人。

海牙審伊朗人
法官被握喉嚨

【法新社海牙電】美國在海牙一名發言人表示，美國對於報導兩名伊朗法官昨日在有關美國與伊朗的問題而進行的聆訊中，抓着另一名瑞典法官的喉嚨，表示「憤怒」。

靈通消息人士指出，卡辛尼及沙菲在昨日開庭時抓着曼格德的喉嚨，當主審法官拉格克連作出干預時，曼格德躲在電鍵板後。

風災後菲島
查靈高再度露面

蘇領袖查靈高昨日出席了克里姆林宮的授勳儀式。未曾公開露面七個星期終於出現了。

西方國家對其健康之諸多揣測，似屬「神經過敏」。但並不能這樣說，因爲他的上任安德魯波夫是經過長時期未公開露面而死亡的。再上一任的貝里茲尼夫也是這樣的。而在兩人的病中，蘇聯官方以渲染的手法欺騙大衆。如說西方人士幸災樂禍，倒不如說是蘇聯不忠實的報導所招致。

查靈高復出有硬照爲證，但未見出現於螢光幕。

颱風艾克上週日吹襲菲律賓中部和南部的地區，最少四百七十三人喪生，廿多萬人失去家園。馬科斯總統的夫人伊美黛親到蘇里高市災區視察。

該個法庭是一九八一年在海牙成立，以處理美國駐德黑蘭的大使館在一九七九年被侵襲時，大使館的人員被扣押作人質達四百四十日的問題。

日本兇手驚人案造
員警斃刺槍劫
兇逞又劫行往

【東京電】今天，千葉市警方逮捕前京都市警員廣田正治（四十一歲），懷疑他昨天殺害京都一名巡警鹿野鈞（卅歲）與大阪市一家高利貸公司職員鈴木奈（廿歲）。

數小時後，有一人到大阪市一家高利貸公司槍殺鈴木奈，搶走三千美元。警方發現，兇手是用鹿野鈞的手槍行兇。

警方查對指印，認爲廣田正治可疑，就將他逮捕。但他否認殺害上述兩人，身邊也沒有武器。一九七八年，廣田正治當警員時，打劫郵局，被判七年監禁，上月才獲保釋。

昨天下午四時，人們發現鹿野鈞倒在京都市一座公園內，先是被利刀刺傷，接着被槍傷，而他的左輪手槍不見了，是兇手用他的左輪手槍擊傷他，他被送入醫院就死了。

誰殺列根
可得百萬

【合衆社美國洛杉磯電】六十二歲的傑克遜曾在一九六二年當過醫生。上月三日，美國聯邦探員在施布爾維達架民醫院將這個傑克遜逮捕。據稱他在醫院內是精神病病人。他被控企圖高價買兇槍殺美總統列根。他能槍殺列根，就可獲獎一百萬美元。

他將把列根剝製成標本，置放於梵奈市阿拉莫槍店的櫥窗內。

傑克遜昨天否認威脅總統。法官上月宣佈：傑克遜有條件受審。他將於十月九日受審。

美斯大餐廳
Mitzie's Restaurant
地址：片打東街179號，電話：688-1751
本餐廳重金禮聘
香港(Hong Kong Hotel)名廚黃志榮主理（香港大酒店）
Fresh! 夏令鮮菓 新鮮凍飲
＊香芒奶露　＊繽彩菓球
＊清潤密瓜汁　＊美斯特飲
＊消暑西瓜汁
特別介紹：火焰雪糕
＊週日由上午十時至午夜十二時
＊週一至四由上午九時至午夜十二時
＊週五、六由上午十時至零晨一時（七天營業）
晚間五時後惠顧十五元以上「免費泊車」
（舖後下層停車場）

YORKSHIRE TRUST COMPANY 億兆信託銀業
US SAVINGS ACCOUNT
美金存戶
日日計息
按月付息
利率8.3/4%
短期定期存款・利息優厚
★目前利率表★

30-59 日	10.50 %	120-179 日	10.75%
60-89 日	10.50%	180-269 日	11.%
90-119 日	10.75%	270-364 日	11.1/4%
最低存款額 $5,000-			

詳情請到本行詢問・利息改變恕不另行通知
華埠分行
經理：張鑑釗
130 E. PENDER ST.
TEL. 685-3935
服務時間：星期一至四、上午十時至下午五時
星期五：上午十時至下午六時
星期六：上午十時至下午二時

中興貿易公司
CHUNG HING CO., LTD.
特別推薦：香港廣東麵廠"麵球之霸"經已上市
專營統辦　冠珍醬園　豉油醬料　沙井蠔油　粵香園號　南方蓮蓉　祥發鹹蛋　新德成號　家鄉蛋卷　華園涼菓　遠年普洱　京菓雜貨　海味翅肚　酒樓用品　一應俱全　歡迎批發　外埠電購　快捷妥當
719 POWELL ST., VAN. (604)251-3551, 253-7751

FRESH AIR TOUR 電話：669-5140
正牌 輕歌喚早晨旅遊團（即第一影音舖內）
溫哥華・片打東街一三一號・131 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T6
（第一見聞會社協辦）
正牌「輕歌喚早晨旅行團」馬田叔叔始創
日本東京、香港、台灣環島及雙十慶典觀光團
出發日期：十月六日
包雲埠出口機場稅，一流酒店，在台灣每日三餐，來回機票，東京三天兩晚，台灣六日五晚
費用：全程特價一千三百五十八元（另保證費用一百卅五元）
九月一日（星期六）出發
BC內陸三日遊・（包住宿，入場費，兩大豐富晚餐）
費用：由一百零八元起。
十一月三日出發
中國逍遙遊　全程十九日
暢遊香港、廣州、北京、上海、杭州、桂林等。
費用：只收二千五百八十八元。
西雅圖一日遊
參觀中國七千年科技展覽
費用：只收二十五元
報名從速，以免向隅
代理各國廉價機票

小杤公海鮮酒家
SIU LAN KUNG SEA FOOD RESTAURANT
地址：溫哥華金比街3106號（夾15街）3106 Camble St., Vancouver
電話：874-5251 874-5252
夏季酬賓席
小杤公大拼盆
蚧肉燕窩翅
奶油龍蝦蚧（四磅）
金華玉樹鷄
荔茸香酥鴨
清蒸游水石班
咸魚鷄粒炒飯
榮遠上湯生麵
合時生菓甜品
特價 $148.00
弍大熱葷 百花糯米卷 冬菇鮮鮑魚
由名廚吳酒恩師傅主理，有寬大停車場，歡迎訂座
營業時間：由九月一日起，每週七天，每日下午五時至十時半。

中國參茸藥材行
專營：正地道藥材，成藥補酒，海味雜貨，正官庄北高麗參中國梅花鹿茸片，正美國野山花旗參。
新到中國各種補酒，最新大特價推出北京人參白蘭地，參茸藥酒，人參砵酒，凡買滿一箱以上，更有特價優待，北芪碎片每包半磅$2.49 大花雪耳球每包$3.00 每期推出新特價品，歡迎參觀選購。
由歷代祖傳黎鸞祥先生主理
地址：加拿大・溫哥華・喜士定東街二八九號・電話：682-1113
Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B. C. CANADA.

Pan-Pacific Travel 安亞(天寶)旅行社 EXECUTIVE TRAVEL
166 E. PENDER ST., VAN., B. C.
地址：溫哥華片打東街一六六號
電話：688-8321
外埠電話：(800)663-1188
1050 W. PENDER ST., TEL: 689-7545
華埠分行：片打西街一二七號（商場內）
688-2311
＊代理加航、日航、國泰、中國民航、大韓、西北及各大航空公司，天天均有機位前往香港及東南亞各大城市
＊國內外航機機票、酒店、火車、汽車及各地旅行團
＊中國民航往來北美至中國及香港至中國各地之移民、旅遊及經商機票
＊日本渡假遊（連機票　雙人房計）：
出發日期：八月四日（日本本州八天遊）
行程：遍遊東京，京都，大阪，奈良，名古屋，箱根。
費用：$1480（回程可自由停留香港及台北，機票有效機一年期）
＊香港黃金假期：
來回機票連六晚酒店$1099起
來回機票連十二晚酒店$1259起
八四年中國旅遊探親團
由三月開始每月有團出發，費用由$2.590起
＊遍遊香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、南京、北京、桂林、廣州
出發日期：7月8日，9月16日，10月14日
＊遍遊香港、上海、無錫、蘇州、杭州、北京、鄭州、洛陽、廣州等
出發日期　6月28日，8月2日
＊遍遊香港、廣州、北京、青島、濟南、泰山、上海、蘇州、杭州、桂林等
出發日期：8月5日
＊遍游香港、北京、杭州、西安、上海、桂林、廣州等
出發日期：7月28日，9月1日，10月27日

實力車身修理
Super Look Auto Body Ltd.
1104 CLARK DRIVE VAN. B. C.
電話：254-9111
保證：
車身修理工作妥當
材料最佳手工最好
價錢實惠絕不取巧
歡迎比較
實力車身修理公司自新張以來因嚴格採用歐美最佳材料及漆油，能保證質量及工作妥當，極受各界顧客愛戴。
爲酬謝顧客不論大小ICBC或私人工作一律八折優待（贈送現金支票）有經驗專人代填ICBC及有免費車借用。